

02 October 2015

السادة ممثلو الدول الأعضاء في الصندوق،

نظرا لشدة قصر المدة الفاصلة بين الدورة الخامسة عشرة بعد المائة للمجلس التنفيذي والدورة التاسعة والثمانين القادمة للجنة التقييم، يرجى أخذ العلم، أنه وبالتشاور مع رئيس لجنة التقييم وبصورة استثنائية، سنتقاسم معكم برنامج عمل مكتب التقييم المستقل المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2016 وخطته الإشارية للفترة 2017-2018 باللغة الانكليزية أولا، على أن تتاح نسخ الوثيقة باللغات الرسمية الأخرى للصندوق في أقرب وقت ممكن.

مع أطيب التحيات

مكتب سكرتير الصندوق

\*\*\*\*\*

Distinguished Representatives,

In view of the extremely short period between the 115th session of the Executive Board and the forthcoming eighty-ninth session of the Evaluation Committee, kindly be informed that, in consultation with the Evaluation Committee Chairperson and on an exceptional basis, the Results-based work programme and budget for 2016 and the indicative plan for 2017-2018 of the Independent Office of Evaluation of IFAD is being shared with you first in English. Versions in the other official languages will follow as soon as possible.

Highest regards,  
Office of the Secretary

\*\*\*\*\*

Mesdames et Messieurs les Représentants,

Compte tenu du délai extrêmement court qui s'écoule entre la cent-quinzième session du Conseil d'administration et la toute prochaine quatre-vingt-neuvième session du Comité de l'évaluation, j'ai l'honneur de vous informer que, en consultation avec la présidence du Comité de l'évaluation et à titre exceptionnel, le document intitulé "Programme de travail et budget axé sur les résultats pour 2016 et plan indicatif pour 2017-2018 du Bureau indépendant de l'évaluation du FIDA" vous sera d'abord communiqué en anglais. Les versions de ce document traduites dans les autres langues officielles seront transmises dès que possible.

Très haute considération,  
Bureau du Secrétaire

\*\*\*\*\*

Distinguidos Representantes:

En vista del período extremadamente breve entre el 115º período de sesiones de la Junta Ejecutiva y el 89º período de sesiones del Comité de Evaluación, que se celebrará próximamente, se tiene a bien informarles que, tras consultar con el Presidente del Comité de Evaluación y con carácter excepcional, el documento en el que figura el Programa de trabajo y presupuesto para 2016, basados en los resultados, y el plan indicativo para 2017-2018 de la Oficina de Evaluación Independiente del FIDA se envía primero a ustedes en su versión en inglés. Las versiones en los demás idiomas oficiales se enviarán a la mayor brevedad.

Les reitero el testimonio de mi más alta consideración,  
Oficina del Secretario